

東京十五日電 頃接消息。北京政府通知倫敦中國使館。謂被魯軍拘留之三俄員及鮑羅庭之妻。現受優待。此案全情刻正在審查中。料需多時方能完結。

● 棍騙婦女
警局昨日警告市民云。近日有種棍徒。常至市內各家屋。沿門向婦人發售歐洲薄荷香袋。價錢相宜。所呈出之貨樣。確是真貨。而婦人一時不察。與之購買。隨後細察。始知袋內所藏者爲紙碎。受騙者不知凡幾。自後此種棍徒到門。宜子細與之交易。免受其欺云。

小衛因風化除之活動。昨日得收訖款及充公之保單。共數一百元。

西人十萬氏。被控竊時鏢案。法官聆原告證人口供。飭將案詳大衛成判。

西人威廉順。被控欲由康樂橋投水自殺案。官飭將案押候。延至月之廿壹日提訊。

刁威氏被控爲在當市之某售百貨商店竊衣服。製值銀百一十五元案。被告自認有罪。官判押候。待至十六日方判將被告如何發落。

第十五街與領士城街鄰近之業主。經具稟市會。反抗市廳准情在該處設立停自由車場。使有車之遊客在該處支幕棲宿。市會已將此稟發下樓宇幹事部核辦。

●西商會反對閉一消防廳

本市西商會。昨日致書市會。謂市會爲節

省經費起見。擬廢除拔都拉街夾城多和街之第八號消防廳。請市會暫緩舉行。以待該商會所派之代表員謁見市會議員商酌。因商會有人反對之故。聞市會已定於是星期四日與各該代表會晤。磋商如何辦理。

爲開票戲案。白人六名爲逗遛賭館內案。又片打街四六一二號白人尾羅氏亦被拘爲售賽馬票案。今日提訊。

●壹個時鏢之滄桑變
拾六年前。居住固蘭夫街輝非路樓第十號房之西人壽域脫氏。報知警局失去時鏢。當時暗差四出搜尋不獲。昨日警局失物部長巴梨氏入某質店。偶搜得一鏢。察出卽壽域氏前所失去者。今已四易其主。前兩主已逝世。巴梨氏欲尋得壽域。將鏢璧回之。有人謂其亦已逝世矣。

◎斥新民國報造謠生事

城地縣海云。閱是星期一。日新民國報之
莫新聞一篇。其中稱說謂中華會館之總理
李枝君。實收到調停人關元恩馬敢亮二君
交來達權社租十一個月。共銀二百四拾
二元云云。蓋達權社之居留所。原是中華
會館之物業。租項問題。理應直接交與會

見。相爭不決。後街坊人士出任調停。從中斡旋。不致風潮發生。以免見笑異族。達權社人士深明大義。均皆樂從調停人之指導。調停人着該社交七個月租銀于會館。

二號着林紹廣君。寫灰紙一張。該銀一百五十四元。由會長周道緝君社長李濟國君。親交與馬君谷如手收。餘八十八元。交與總堂。亦有總堂收單交馬君谷如君。托他轉交會館。至于調停人之如何交法。達權總社人士。概不知情。自街坊人士出任調停後。本社人士。只知有調停人。不知中華會館之價值。人是鬼也。此事若非念調

總堂定必盡行入數。豈有交一百五拾四元而罷手。寄語新民國報之超號記者。不妨多買幾樽墨水吃入肚中。方能有料造謠。日日作篇新聞。以謗本堂本社之人士。然後有濟。僕之曉曉斥爾者。俱從公理上立言。非比爾狂言謬語與亂命之胡說而盡惑僑胞者。

◎檢事長將立排亞嚴例

▲省政府呈報亞人發展情形

域多利。廿日電。省長柯利化氏。已將省政府最近調查所得之東亞人侵入本省情形報告。呈交哥坎首相。傾氏。使伊明白本省人民反對亞人之理由。此報告詳載本省亞人之數與富力有增無已。是以省內白人時促政府立法取締之。照日前檢事總長緬慎在省議會之宣言。則今年省政府甚爲注意東亞人問題。緬慎曾云。彼將設立新例。驅管省內之東亞人。因其有此言。故省議員地弗氏所提禁止亞人買地操危險工及黃白分校之議案。未得成立。當時各議員意謂將來緬慎擬立之法。必較諸地弗氏所提出者更善。故無庸多此章舉云。

案因主隴氏告病。致未得通過。

●致公堂歡迎盛會

繼寧函。本埠致公堂舊任書記黃潤文君。

向來熱心黨務。今富足榮旋。致公堂特開全體大會餞行。首由贊禮員李君哀卿。搖鈴開會。請主席吳君樹坤。登壇宣布開會理由。繼請黃君潤文發揮。大意勉勵手足羣策羣力。鞏固團體。以圖捍衛。再請羅俊煒、吳應早、吳達明、龔寶詔等君。次第發揮。雄詞偉論。娓娓動聽。每次演畢。掌聲雷動。隨後以茶會餞衆。盡歡而散。

十架和十五日電
因有共產派人

人宣戰。以便驅之出党外。茲據代表本省第十八區之炭工黨員利弗脫云。吾人不必待共派人至。始與之戰。須先直入其營幕。與之決鬪爲是一云。有人疑亞路巴打省之數次煤礦罷工。咸由共產派人受蘇俄金錢煽動所致。

拿大著名大學之一。是日該校畢業所組之校友會員。會議於本處。據與會某員宣稱。本埠有壹西人名列卓愼。自願捐款五萬元於該大學。

無線電話與英京倫敦朋友對談。每次講三分鐘。費銀五十元。

◎母殺淫女

美國紐左四省列內卑函。西婦士道波。今十六歲。號朝館斃其女。女名羅紗。今年十六歲。事因五號晚夜深。士道波氏與羅紗吵鬧。斥羅紗與其男子有染。羅紗不認。未幾羅紗紗下土庫。士道波氏候之既久。不見其士道波氏。

臥于地上。士道波氏怒不可遏。直上樓上。取鎗下土庫。向羅紗連轟發響鎗命士道波之子與別友。聞有鎗聲。奔至土庫。奪去其鎗。鄰人因聞有鎗聲。電話于捕廳。未幾警察馳至。拘捕士道波氏入官裏去。自認殺女不諱。

◎政府酒房夜間亦售酒

域多利拾五日電。本省政府賣酒部。照上屆會議所通過之新例。將准溫城兩埠之皇家酒房夜間開市。以頒奪去夜間零售酒

酒者多晝伏夜動。晚間其門如市。

●拘華區煙案

黨近函。十二號晚十一點半鐘。外埠暗差到來本埠。率全警差三名。至華區非莊樓上。窺見周某在房內兌包鴉片煙。警差即用鎖匙開門。見有數拾碟未包之煙。及煙膠半罐銅權數具。俱有鴉片在內。差乃周拘去。十四號朝十一點審訊。官判有罪。定保單銀五百元。實業三千元保釋候訊。全時又往合和上樓搜查。當警差叫門時。適上四人將彈發具從窗口擲下。適有一警

行拘去之。准每名具保單廿五元。保釋候審。中有一人無銀取保。至十四號朝審。罰每名罰款十五元。另堂費一元七五。

中國年來內亂。純由紅俄居間作祟。傳播赤化。煽惑人心之不已。復作實力之援助。資其黨以餉械軍官。此固爲世界所共知之事。而魯軍今之截獲俄輸軍械文件。拘得俄探。尤事之鉄証者也。

果決。孰知竟懼之調停。此獠至

怯也。大俄於中國。已失其領事裁判權。彼俄國男婦。胆敢干與我內訌。身懷軍用地圖。爲奸細偵探。此以軍法論。應殺無赦。爲懲一儆百。遏絕赤疫計。尤應速殺毋緩。於理於勢。紅俄雖强悍。其何說之辭。兩張亦奚用膽顧遲疑者。

右表律有一龕出售龕前有大大玻璃窗可作餐館銀瓜菜生意地位非常合宜如意者請開考街八百一十九號便知或從電話詩磨五三六〇〇接洽可也

項與中華會館轉申終區填
僑商調停始末証書

滋 貴堂對持者方亦從作開播始矣外究竟何益以
 同人等不揣冒昧而作苦口之勸以冀雙方和解免生事端今
 步 貴堂諸公深明大義接納同人等之言允盡能力以維
 持會館額於三個月租項內由月會各別交若干同人等能持
 貴堂之意當對三方面提出當時會傳心表之以申裁之
 權相許故同人等持此公情理詳加考核擬訂達權社即
 清承上個月租自壬子元月百日起以後租項須按月清繳不得
 再扣其餘四個月租項理由 貴堂批回概欠似此索列主

貴堂担負稍輕，吾會館維持有損情理，兩平仲
肯堂俯仰，思利早日了結，留水和氣，合羣，對外，則在价
減獲福利，未准此佈，謹頌
國安

二月廿
馬谷水周慶遠
李漆旺
周元恩
黃秋木
劉光祖
李虎山
吳國公
吳作
吳庭發

李海國
諸執事
先生均鑒
敬啟者
年手為個
達叔社
羅起為

此乃出入至邊近數月莫能解決矣為各保和平之障礙初亦結合之初今又入等看有激化平免降衙突以求迅援解來起見特定將前二年之八個月把

項彼此不再重提免生糾紛及爲使貴社體面無傷故仍依照前次判決謹請貴社多爲包庇七月其併例歸矣等語查該社被使數方得免滿解決以了事端并准貴社人士體諒矣等語謂之若衷回國些少微不至見而生責者則矣矣等不勝厚幸矣然此事既告解決矣等語欲得叙方公爲收帳而憑証免致口後後言言不實心貴社謹啟

一年和旱天

公祺
改國六年五月廿七日
李亨周瑞祺李鳳翔
李鳳翔周瑞祺
李鳳翔周瑞祺
李鳳翔周瑞祺

城埠觀海函云、閱是星期四日新民國報之新開欄、載有關於達權社租項問題紀實之題目、其中文字、有中華會館收到調停人關元恩馬收亮三君、交

DOUGLAS STREET BRANCH
No. 2439 " Victoria B.C. March 2 1927

The Royal Bank of Canada
COR. DOUGLAS CORNER BAY STREET

Pay Mr. J. J. Graham on Order
One hundred & fifty four & 00/100 Dollars
\$154.00
J. J. Graham

爾新聞之言。是醉後狂言耶。夢中囁語耶。抑亂命胡說耶。若不然。直是掩人之景。以飾自己之非而已。書有之曰。小人之過也必文。其是之謂乎。茲將仄帶用電模刊登于後。明理桑梓宜詳察之。

◎鄭榮陽總堂十六年職員表

正董 徐煜 副重屏 正中文書記 振衡 副少駒 正交際
重紹 副漢持 正財政 綢熙 副維瑤 正監督 松安
別華照 王義長 夏平 副子寧 正收銀 支 劉玉廷

正社長 振衡 副重平 正書記 正亮 副少駒 正交際 重昭
副漢特 理財 緝熙 演說 重屏 核數 鳳岐 社員 其昌
振秀 重生 慶珏 重氣 錦麗 雅謙 子章 少求

請旨 滋之 慶北 互培 東良 小棠 帝業 顯聲 厚利
帝治 傳芳 燦華

鄭榮陽堂閱書報社現年職員表

敢者雲埠打街一百四拾三號萬國酒樓生意連傢私什物全盤租賃與岑女曾美黃廣等承批用萬國酒樓勝記字號貿易訂明由一千九百一拾七年三月十九號歸新市開市貿易惟三月十九以前所有賬項數目及股東事等情概歸萬國酒樓黃雲晃先生處理至三月十九號以後係歸萬國酒樓勝記管受營業生意特此聲明

萬國酒樓勝記
岑女曾美黃廣啟

醫藥大科專柳花南樹姚士

專治：花柳、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經閉、痛經、帶下、產後諸症。

地址：San Francisco, California
P. O. Box 2705
Yew She Nam
934 Stockton Street

埠利忌卡隆益台 埠辟地云號益均 埠華高雲源利金 理代屬英

利源(利)永城
WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1518
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理 香山金信銀兌
永利源謹啟

東旅館
BAY DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone 37810
片打街西八十三號

本旅館設在卑詩省維多利亞市，環境優美，交通便利。房間寬敞明亮，設施齊全。歡迎各界光臨。

裕綸號
Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

新到 增城絲苗 唐山一號絲苗 新花萱占 各江海味 合時水貨 發行 關聯動謹啟

和昌號金器
WO CHUNG CO. JEWELERS
132 1/2 Pender St. E. Vancouver B.C.

收者弟向在雲城專辦金銀首飾，有川餘年，貨真價實，童叟無欺。久已馳名。所以金件常有，本號印水，遠近包換。諸君惠顧，格外歡迎。如蒙光顧，請向本號接洽。電話：(詩德)五八八〇 R 弟許昌祈啟

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. Box 366 Vancouver, B.C.

小號在雲城化埠，經營多年，今遷往廣東街。專辦各省名產，貨真價實。歡迎光臨。

接整水龍
本號承接修理水龍，喉井，抽水機，水電，燈自來火等件。自備大車裝載，各樣器具，到門修整，迅速利便。並以廉價相酬。華友光顧，請向電話通知。應速命。電話：詩德二九二九。D. Drummond 229 Pender St. 1. Rear. Phone 3929 VANCOUVER, B.C. 住家電話：四六四六。C. 比布杭文披露

買燕梳者注意
本號經辦買賣燕梳，貨真價實，童叟無欺。久已馳名。所以金件常有，本號印水，遠近包換。諸君惠顧，格外歡迎。如蒙光顧，請向本號接洽。電話：(詩德)五八八〇 R 弟許昌祈啟

三鞭補腎丸 每盒五元
花柳搜毒丸 每盒五元
強固精虛丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒五元
參茸武溪丸 每盒五元

始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元
三鞭滋補藥酒 每樽五元
祈蛇祛風濕酒 每樽五元

中盒五元
大盒五元
小盒五元

總發行所美國大埠奇生行大藥房

奇生行
花柳扶元搜毒酒
此酒專治花柳、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經閉、痛經、帶下、產後諸症。功效神速，馳名中外。

地址：San Francisco, California
P. O. Box 2705
Yew She Nam
934 Stockton Street

理代有皆埠各屬英
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 Victoria, B.C.
Hop Wo Co. 330 Lakeshore St. N. Montreal, Can.
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man. Can.

處理代埠各大拿加
Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B.C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B.C.
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N.B.
KWONG MAN SANG 222-226 (Georgie) St. E. VANCOUVER, B.C.
GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B.C.

雲高 廣 萬 生 華埠


搜毒膠
 老舖廣潤打銅街創製此膠歷百餘年專治花柳各病不拘遠年近日根本拔除價位元參元○解毒丸使毒丸價位元○遺精丸式元
 統發理雪為華發萬生

Kwong Man Sang & Co.
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1478 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.

▲槍聲與爆竹聲齊發

南昌通信云 夏歷除夕 社會上因習慣謝係 未能免除 各報館廿五日應工人之請而停刊 自正月初五止尙未
有報發行 商民各界 則以政局之變更 江行之倒閉 無不茫茫如喪家之犬 無錢過年 在前錢與兩業存在時
上等社會則向錢莊通融 中下等則向當舖典錢 故皆能敷衍過去 今則不然 無怪不若早年之歡欣鼓舞也
譚延闓及蔣介石 盤旋於廬山有日矣 至除日始均由廬山返省 不意至下午六時 爆竹聲中 忽雜以槍炮之響

信處十六年職員表

[illegible]

本公司爲世界上最大及價最廉之花旗參公司
頂靚花旗參每磅沽銀十二元
上等花旗參每磅沽銀拾元
如蒙賜顧請寄銀行尺紙或由郵局買銀單附來定將參寄上
郵費由本店支理
本公司設在美國紐約埠第三街三百五十二號門牌
International Ginseng Co.
352 Third Ave. New York, N. Y., U. S. A.

本年正月十八號。奉詔會議院提出之

(一) 卑詩省之僑胞。均受其害。同人等職責所在。義不容辭。故立刻抗爭。幸得苛例消除。差堪告慰。除將交涉經過之文件電報存案外。并將經過之事實。概略從簡述之。

(二) 抗消此次苛例之交涉。主動者即城埠外交委員會。與雲埠外交協進會。贊周陸兩領事。分工合作。鼎力抗爭。經有七星期之久。始克成功。

(三) 當交涉進行之初也。吾人認定該三議案。根本上與加拿大憲法大有抵觸。然立法是該省議院特權。神聖不可侵犯。祇可委託律師。設法將案擱置。然後決定吾人進行方針。故第二讀會。所以能推延至二月廿四號者。實予我華人莫大之機會。以籌商對待也。

年職員表

李	李	梁	黃	特別	催	核
福	護	鏡	來	幹	別收	數
劉	李	黃	黃	議	監	余
學	譚	錫	卓	員	督	麥
優	相	田	源		操	藏
譚	麥	馮	李	澤	同	○
光	昌	景	延	周	陳	李
盈	柳	瑞	雲	祐	弱	贊
黃	趙	黃	譚			
求	春	培	文			
			偉			
			菊			

▲國家主義與人才主義

議吳李鄭李方陳張
員崇文明象孔
欣炤植任晃佐榮

叩其對於時局意見

陳其壽	熊宗超	鍾達錫	方連進
陳三九	林清大	馮洪秋	譚顯

具有世界盟主資格 所以釀

雷	蔣	劉
持	持	長
正	道	長
李	張	曾
佛	宇	信
李	黃	許
列	培	齊
余	區	許
爵	振	煥
	朋	

〔甲〕由國人不肯——致團結奮

薛遠

界潮流 不盡相合 內舉

敬啟者本堂前舉行吉週年紀念荷蒙各界惠賜隆儀珍品美不勝收感佩莫

逢安得不自卽於墓頓今假

域埠致公總堂祝詞
云寧致公堂謹

與之蟲 叮血吸膏 不顧馬
有詰之者 反謂苦不及早吮

公堂祝詞賀金五元 卡城致公堂達
社祝詞 企成致公堂賀金五元 片

三

詞 本埠國民黨祝詞賀金二元 錦
朱晃周爵家祝電

理自客費郵

Dun Chun She 30 Ross Alley (2nd Floor S. F. Cal. U. S. A

花柳神仙丸 (限期愈) 每樽七元
 治疳疔使毒橫拉魚口墜毒自潰
 五毛
 初起白濁丸 (十大愈) 每樽五元
 日久白濁丸 每樽五元
 預防花柳傳毒藥 每樽三元
 花柳皮膚病藥 (一料愈) 拾元
 治毒粒橫張紅雲血癰如串行蟻咬腫痛
 有夢無夢遺精丸 每樽五元
 參茸三鞭壯陽丸 功力甚大 每樽五元
 特別血氣精三補丸 每樽五元
 遠年風濕骨痛斷根丸 全料 上元
 斷根特丸 (因症定價)
 跌打日久癰痛藥 全料拾元
 治跌打傷瘀水清久變風痛一遇風寒則發
 連年扯氣斷根丸 (一樽愈) 五元
 立止心氣痛丸 每樽五元
 斷根癰藥 (七天愈) 每樽 三元七五
 弟患痔大如雞心小如蓮子共二粒便後甚久
 乃收入且流血水蒙先生十餘天脫除此患
 加拿大金流拿埠陳恩邑悅生藥
 弟花柳入骨已十四年天時陰冷兩足痛如刀
 割中西藥屢試無效蒙先生數天治愈
 美國散耀拿埠開平譚龍麟鄧龍龍
 第九年前右傷足部當時治理不甚注意至近
 年愈前右傷足部當時治理不甚注意至近

啓者本醫生准期
三月廿五號離
埠前往
醫館以後
胞問症
都城付來爲盼

將來醫館
住址擇定
然後登載

〔注意〕

古今書籍

香港五洲滙兌有限公司廣告

特別廣告

本公司現聘有上等師傅巧造中西首飾大小鐘鏢花裝香品留聲機器現由祖國辦有壁架高亭大中華等唱碟每只壹元七毛五卡梳被狗仔嘜唱碟每只七毛五各樣俱全茲錄其大畧于左

愛河潮素蘭戀恨一套二只 花旦美中輝
客途秋恨一套二只 丑生朱頂鶴
陳宮罵曹壹套二只 丑生生鬼容
木瓜配馬一套一只 花旦馮敬文
秋江別一套二只 花旦美中輝
宏碧綠花碧蓮尋夫一套二只 花旦美中輝
生死緣之碰碑一套二只 花旦千里駒
佳偶兵戎之憂國憶美一套貳只丑生馬師曾
蓮仙秋恨之園林幽會壹套二只花旦肖麗章
天女散花拯救衆生壹套三只 花旦肖麗章
泣荆花一套三只 小生白駒榮

名列

周維錫二元	關國順三元	馬灼拾元	李健來一元
龔杰二元五	劉希玩壹元	劉趁維壹元	劉瑞二元
湯義瓊二元	馬忠二元	袁振芳二元	馬裕二元
胡科壹元五	湯間壹元	周家樞五元	袁社煉二元
璧二元	林柱二元	黃寶森二元	硤地女士十元
壽美女士壹元	三妹壹元五		

華僑外交協進會
勸捐通啓

英使對我之重要提案

▲交還租界海關可即時實行
函云 英使藍博森廿八日赴外部與維鈞談英國對華政策 聞所談內容即為英國對華之新提案 較前頗為進步 約包含 ①交還租界 ②收回關行政 ③撤廢治外法權之三項 於 ①兩項 表示立時即可實行 第三項之治外法權 則英方正為徵之準備 一俟手續完竣 亦即可實施 關於租界收回後之官吏 並提議種辦法 ①甲 租界行政 由委任中國官員 主持管理 ②委任中英官員 共同管理 顧對英使上此提議 表示歡迎 約翌日續行談商 上述開議 由顧報告此項重大之外交關係 散後 顧前至順承王府晤見作霖 亦關於英國新提案之意見所討論 結果 顧復於是日下午三時半往東交民巷 拜會藍博森 談話兩小時 對於英國新提案 表示中國政府正在籌備一切手續 關於英國界交還中國後 仍主張由中國政府員管理 最後又談及英國出兵上海 顧曾口頭提出抗議 至英國新提案之辦法 春節後當可開始磋商

內閣改組之時機
報載顧閣動搖 另有作用 並事實 顧閣尚未到改組時機 錫廷辭職南下 湯爾和羅文幹亦有意見 此乃係梁士詒運動改閣之結果 但楊宇霆壹派之主張 為即將現中改組 令接近南方者入閣 俾促進北妥協之機運 張作霖亦以為梁士詒熱心組閣運動係事實 其根本針 為與南方提携 建設新局面 南方停止外力之利用 則南北有公可能性 至能達其見解時 隨時當為也云

華僑外交協進會
勸捐通啓

自四三苛例實施而後，旅坎同僑，糾紛，苦雨淒風，含垢忍辱，條陳，壓迫頻頻，求由解說，苛刻未，奇恥猶存，乃纔乘坎商遊華時，上政改善苛例運動，詎料壹波未平，一波又起，已成之移民苛例，緊縛再，未獲絲毫鬆解，而試驗英文，分校之苛例，又事接續醞釀，禁小，八置業及不得租批田園案，再行相，查坎政府年中尙許日本人數百，而獨對我華人，不許前來，且於棄，妻孥壹井而禁絕之，其不顧公理，八道爲何如耶。蓋保守黨議員須填，在卑詩省議會提出試驗華人，文案，黃白學生不許同校教授案，鮮第一讀通過矣，倘不急籌抗議，即第二三讀會議決，吾僑在坎不，應飢餓。抑亦無地站足，察其試驗，之提案。凡工場之有機噐，如矩，

官者決來

有西餐館在於亞不打省列必珠埠
張數年以來生意暢旺計因股份別
旋願將此生意全盤傢私連樓宇地
一概出售價值相宜如有僑胞承買
即到來面議勿失此良機可也

密胸夾仔
定結度尺
由胸前橫
至背後帶
若干英寸
來無誤

司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛摺精工夫
獨倫胞歡迎蓋本公司所織造之摺結專取合中國人
度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而
廉平

兼售各種勞動衣物額外克己

意注客買
 貨如先來銀本公司包
 支郵費若由 C.O.D. 交
 易車費買客自備

在加拿大各埠僑胞購
 心田織造公司
 W. Samtien CO
 36 Columbia Ave
 Vancouver B.C.

倫由本公司所購之衫不合意者勿穿污殘可來函述明轉
 以昭大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有
 交上

現育各種彩色羊毛線辦三十餘樣 諸君欲
 看線辦函索即寄

發領衫銀一元
 發領衫銀八元五
 唐女衫銀九元
 唐女衫銀八元
 開胸夾仔銀六元二五
 開胸夾仔銀五元五
 五色棋夾仔銀六元二五
 五色旗夾仔銀五元
 密胸夾仔銀五元五
 密胸夾仔銀四元七
 罇領衫銀九元二五
 罇領衫銀八元
 以上超等紗線
 以上上等紗線

香港 均和昌
 啟者本號生意在車厘役華人新埠舖尾另有車房猪屋鷄連舖地壹概招人承買取價相宜如有親朋欲承買斯業者來面商或依下列英文住址函商亦均由其便
 P. O. Box 673
 Kwong Jang Co.
 Chilliack B. C.
 黃棧號持

總發行所域埠興利公司
HINGLY COMPANY
P. O. Box 1371.
Victoria B. C. Phone 266

癩疹粒仔丸

敗者本醫生獨步良方自製
時毒並殺粒仔久久蒙
施藥神速施藥萬萬萬
獨一無二之聖藥付慮萬金
可破萬病救人無方不可移
用有靈藥妙丸發行救世早
敢稍緩行住世者預早解
用靈藥行住世者預早解
時病一則可救于本身二
則救人之生命一舉而兩
得無善果者用者無心為憐
德無窮者各埠施求及遍
知時世章章獲潤洞悉知所
開津焉

(注意)

此丸每樽二毫五

小盒六十樽
大盒百二樽

招商代理 外埠寄費
批發從廉一買者自備

周濟民醫生寓內 統理男婦兒科 擅醫花柳瘡疔

各埠代理處

域埠永利源 裕綸號 永同源

雲埠輔行公司 廣裕隆 萬春藥局

都朗度振亞公司 叨叻合德隆

魯別埠 鄺修亮 黨近埠瑞利號

▽◎▲奇効藥物出世

禮拜英雄丸 每盒五元

此丸連服一禮拜轉弱爲強專治陽痿等症單內說明能令服者滿意

花柳風濕浮腫藥水 每罇五元

浮腫者皆因血熱不能流動至有手足麻木之症此藥水擦之行血去毒專治浮腫等症

破天荒婦科受孕丸 每廿元

飛燕散 每服二毛五

鴛鴦如意護身丸 每小盒拾元 單內說明用法

極樂氏壯陽丸 每罇五毛

極樂氏忍精水 每罇五毛 藥料價昂藥力奇功是以起價

極樂氏美容露 每罇壹元

包愈疔疳鵝頭藥水 每罇五元

探花無憂丸 每罇壹元 單內說明

每兩三元至五元

生高麗參 每罇七元五

高麗參精 分三四次服

高麗參露 每罇壹元二五

參之功用強壯身體補氣補血 分四次服

極樂氏專醫花柳奇難雜症

雲代理處 新記豐廣舖 譚德

埠 華安旅館 馬遜修

馬澤民公司

馬立邦 周宇文

發行處

通信處 Chow & Mah Co.

205 Bedford St. F. Vancouver B. C.

廣東新聞

子弟相繼焉。或開學校。或開書社。雖其間以經濟之不同。成績容有不齊。其保存國粹之念則一也。惟是我僑爲生活之維持。多過時而失學。學校雖設。輒因路途之阻滯。時間之束縛。遂多向隅之嘆。茲有黃先生孔昭

予先得我心之所同然者。予必以倡之。予其勉之乎。予嘗出孔昭先生之爲人矣。清操高節。肅安貧樂道之君子也。至於倫朋友通。則由其收歛之活。甲于全節。精研之勤。不舍晝夜。求師務擇品學。是黃先生者。兩而有之。求之國中。尙不可多得。而况僑寓異邦乎。是真雄能可貴之麟趾鳳毛也。有志嚮學者。詎可交臂失之耶。時民國十四年八月十日尚侯何續識于溫哥華之領館。

孔昭僑寓雲南華竹餘年。雖從事商業。而性癖典籍。醉心國學。歷年購入經史子集時務新書。不下數千百種。觀覽無間晨夕。積之既久。遂于作文之門徑。文體之派別。豁然貫通。雖未敢附于博學宏詞之林。而于中國經史之科。學問之途。及中外大勢。亦既涉其鑰籙。識其大概。科舉自負矣。因念中華國粹。爲我中華人不可缺失之寶物。曾子曰。君子以文會友。以友輔仁。吾欲收氣求聲應之效。切磋琢磨之益。推廣國學于海外。其在申文函授學校乎。用是敬告男女學生。及已就工商事業。而欲求祖國文字之進步。不欲失其國粹者。均可報名函授。鄙人必致意刪改。詳加批評。既不防其現爲事業。又可致力于文學。孔子曰。行有餘力。則以學文。其斯之謂歟。將來文藝程度日高。出而酬世。亦可舉手成章。國學既有根基。愛國之觀念。自必油然而生。此爲國學者之良好機會也。茲將招生簡章。開列如左。

◎命名 明倫學校中文兩授科。
◎宗旨 以補助旅外各界備陶文藝之進步。保存國粹。
◎課程 分論說、雜文、信札、詩歌、四類。作文以文言爲主。信札以自語爲輔。如欲作自語文者亦可。論說類分經義、史學、學術、政教、時務、人物、修身、治家、風俗、格致、一種。雜文類分詩文、呈文、贈序、祝詞、誄文、祭文、哀詞、哀頌、賀書、賀序、已合單。

◎命題

信札類。分附體。散體二種。內又分家書。問候。慶賀。贈答。慰唁。餽送。酬謝。薦引。子請。頌揚。規戒。債索。當面。訂約。拾四種。

詩歌類。分古歌謠。五七言。詩。五七言絕句。五七言律詩。四種。凡詩文佳者則擇尤登報。每星期出題壹條。如列四題。任人爲之。爾于歷史上人物事實。必手題目下註明。或詳撰作之法式。詩歌類每次作數首者亦收受。

⑤交卷 本埠每逢星期日、午領額。至星期四或五日交卷。逾期不候。又于下星期日領額時。連上星期改定之卷領回。如欲由郵局領回交卷領卷亦可。卷紙可用普通紅藍格紙。或用作文簿亦可。外埠外國各生文藝。隨到隨改隨寄。各生將課卷領回後。如其中尚有未明白者。可投函請問。自然明白答覆。

⑥學費 每人月收學費叁元。以四星期作一月計。學費

○開課
凡出廣告日爲期。有後至者。亦續收授課。均照上列之時期命題交卷領卷。學費亦以四星期作壹月計。隨時繳費。即可函授。所用課卷書籍。均本人自備。或欲作何種文藝。未知宜用何種書者。亦可函問。並可代購。如不願依本校所定題目。欲自擬題目作詩文信札。或欲專學某藝。亦可通融辦理。惟須先訂

①通訊 雲高華埠片打街東門牌七十二號。電話倫敦
40325 凡通訊領餉交卷領卷均由是址
Wing Kong Chow, 722 Pender St. E. Vancouver, B. C.
主任人黃孔昭謹啟

平壤・無

料部下 即前所謂太子派者 原以
洋留學生爲多 以科亦西洋派也
陳其瑗陳劍如爲入幕賓 於是有北
分子混肴於其間 西洋派已不崩潰

乃劍如之手腕 更靈敏於其喉 後
居上 凌而科之信任劍如 勝於其
于是劍如又爲北大領袖 其瓊於
西洋派望望然無所得也 孫
長市廳後 更信任蔡增基 蔡爲東
留學生 故西洋派對之 尤爲嫉視
該派中人云 蔡之增加所說

置土地登記等 皆曰日本施諸朝鮮者
似此特屬地之政策 竟以行諸首都
不其有此 無如仍信察之計劃 不
變更 西洋派益解體 如賄倭做官
林逸民「六局之中 惟工務局最有
繼 雖政費支絀時 而該局之進行
不少解 皆林逸民自出私財支持之

然三派各不能相尙
正不知有無
力耳

亦頗灰心 科知之
欲以建設廳一職
禮讓於林逸
爲調停西洋

催李部赴閩

浙江戰事爆發後 在閩之黨軍卽奉
得民電令 趕程入浙 以資應付

應欽以大隊既入浙，則後方之閩防，亟應兼顧。故何特電將氏派兵入閩，將乃電李濟梁飭調李福林留粵部隊，部赴閩。蓋以李部年前曾任夜間，遂李厚基。對於閩省情形，頗爲熟悉之故。此種消息，謠傳已久，但迄見實行。現在江浙浙軍事日繁，閩防

趙嚴重 是以不能催促李部出發
昨已封定汽船兩艘 準備載運李部
福州 日間當開拔矣

偵緝課員公然勒索
自廣州公安局偵緝 勒索之案 層
不窮 社會上憤有煩言 自熊士達
偵緝課長後 出爲耳目 且

又有熊氏所薦委之偵緝一等謀員方
竟捏稱行駛有歧之四大輪渡某
謂有通敵嫌疑 勒索該公司四
五百元 該公司一面虛與委蛇 還
至三千五百元 訂六日在某處交易
至時果由某公司派人送銀至某處
某手文 取回文據 費大均用

且拾獲証據 大怒 遂于八號早下
將該偵緝課員扣留
胡謙部屬被匪繳械
州警備司令胡謙 前日派兵兩連
惠州出發 取道惠塘開赴三老祝剿
詎行經臺灣地方 宿營後 即夕

土匪羅坤 率家千餘 裝扮過防軍
逼近行營 出其不意 立將兩連
兵包圍 完全繳械驅散 迨胡氏追
趕至 匪已逃竄入山 無從偵剿矣

懸崖絕壁之險。加以



平
行
迅
速
。雅
潔
堅
固
。

開
合
自
如
。車
中
寬
敞
。

之用：兼接駁木
各公司船紙：華友
各公司最近
▲蘆煙
千地利士
布路地士
▲四丕

人華
安均
TAN CO.,
B
廣
Man
death St.
nt.

麥吳亞俄
堅臣洲國
利臣皇
總提皇
統統醫后



新到到大帮帮油

本玻璃園合
時蔬菜常有

合時
合時

裕 廣

YEE LUNG CO.
Under Street East
26 Vancouver, B.C.

萬裕隆



KWONG

185

Phone Sec 91

Yee Lung
ght Road, W.
ng, China.

萬裕隆門牌

兼專接理
滙單即到即
行轉單印便
函索即奉
上

香港

Man
40 Connaught
Hong Ko



好核旅館

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 87400

從新修飾開張

本旅館在子喜市靖街門牌一百二十二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

司理人李永貴披露

域埠致公總堂收到尾利慎血

昆仲年捐

關卓雲壹元 司徒熾 關崇駿 張錦活
梁裕標 盧藉賢 張梓宏 吳沛林 梁金海 各五毛
譚瑞雲 各五毛

華安旅館

WAH ON ROOMS
139P ender St.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在干雲埠片打街門牌壹百叁拾九號(即金紫堂樓下)大加改良從新掃刷房位通爽床褥度潔淨設有煖氣龍冷熱水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎

(電話失慶二八九五)

司理人馬遜修披露

西醫黃大衛

履歷畢業於美國伊利諾省立醫科大學實驗於片沙詠拿省立醫院得博士銜復由加美兩國政府醫官考驗給予憑照(濟世)鄙人存心濟世治人疾病免人痛苦(醫症)統理男婦老幼內外全科花柳癰疽特理受工人體恤會體恤之意外損傷贈送禮拜二四由十至十二點在館贈貧者(時間)九點禮拜如常特別時間另約(夜間)夜間由電話請醫隨時應命(外埠)如將病狀函告可能對症發藥(醫館)舊士定東一九三三號第二〇五號房

叨叻達權社鳴謝十五年經費名列

南京樓 梁蓮好女士 每五元 麥梅閣 鄭鴻彰 陳良雙
林香同 蔡銳 每叁元 鄭文波 周揚 每二元五
林鐵郎 小清女士 周作 馮均祿 李東海 何潮
鄭忠桂 程妹女士 黃來女 陳春 各二元 黃榮邦
鄭家明 陳宜談 雷安和 每一元五 胡繼 劉石荷
馮景 馮昌培 楊俊臣 林舉齊 鄭松照 各一元

黨近達權社鳴謝經費名列

黃君鉅 北京樓 各五元 鄭忠梅 三元
楊春梅女士 均昌號 各二元五 周同福
周我檢 伍錦 鄭尚潮 鄭家述 鄭瑞堯
葉耀 美香館 馬華 鄭炎 林惠庭
各貳元 周新榮 張炳安 鄭新宏 鄭尚橋
各壹元五 曾新喜 周成汝 黃禮安 鄭連棟
李嘉 甄 錦 各壹元

賊線
矢麼

四六二一

雲

保安堂啓

無價寶

名醫術挺生寓內

Bow On Tong Co
13 Pender St W.
Vancouver, B. C.

◎ 尋花無憂 飛梳丸 每寸三元
凡宿娼之後用茶送下或粒包無花柳之患買有此丸當買平安飛梳

◎ 珠黃花柳清毒丸 每寸三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫痃苦菓食之其毒自消其症即愈

◎ 參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

◎ 立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便者包食一盒可以止

◎ 花柳白濁洗射水 每寸五元
凡有花柳白濁雌極痛苦一罇不痛式罇即可全愈

◎ 日久虛濁固精丸 每盒三元
凡有久濁不能收效者食一盒即止

◎ 補腦安心寧神丸 每盒三元
凡精神恍惚頭暈眼花者食之即刻見功

◎ 仙傳單方撞紅丸 每包五毛

▲ 神效跌打消瘀散 每料三元

▲ 珠珀拔毒生肌膏 每盒壹元

▲ 皮膚漏毒藥膏 每盒壹元

(寄藥郵費買者自理)

內分七類

◎ 一補類

◎ 二婦科

◎ 三急症

◎ 四雜症

◎ 五跌打

◎ 六小兒科

◎ 七花柳科

此無價寶之經驗良方原定凡購本堂自製之膏丹丸散價值一元者給回獎券一張得獎券十張贈送一冊以酬厚意自印就以來發出者已收千餘思萬痛中用藥及好行方便者大不乏人若須光顧本堂然後贈送則于濟世之手續仍未盡善故擬凡欲得此良方者從諸君賜回印刷郵費多寡連傳址轉來本主人當必從命送上所存無多勿失良機

(九) 叁期星

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
Phone Sey 4378 (矢麼)四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B. C

格發應日各油新增
外行有用種糖花城
克零盡食水雜萱絲
已沽有品貨貨粘苗

英洲尤魚麵 山福米粉 麵粉
 本號自開辦以來銷路甚廣今因辦多年盛名 覽批
 陸路感念石惠公費批由速來辦求各主進生粉寶雅
 種粉也現本號 此中國貨不惜資本特將幾種既實
 中國全批運上戶 示招主運來錢則機器搗粉機
 粉專做發行快價極廉而貨物富有 信而但價再此價
 鮮切須得全該粉原貨食味甘香包漏船全無變味
 狀確係無速來運來全號生粉有天下之分別 諸君
 則色面魚峰標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
 淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
 麥英崙洗衣刷一打五元六毛

華 高 雲
(棧) (客) (英) (華)
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

重新廣告

司事羅齊恬伍時令啟

本棧在片打街東一百零五號
電話 (詩麼) 六八二二

司徒穩二元 伍 等二元 陳 元二元 馮 旺壹元
 余 操二元 關暢一元五 黃德樞一元 鄭 佑三元
 張茂林貳元 湯義鴻一元 張小生德三元

會良	朱廣育	胡忠遠
財政	馬能燦	張春節
書記	馬大作	司徒文人
外交	馬林大	胡天成
監督	黃新大	陳興仁
幹事	胡忠瑤	周朝準
議長	黃寬溢	梁炳均

議員

司徒文渠	方文友	雷家常	司徒銳文	謝如恩	黃潮林
司徒文溫	謝文光	謝維維	黃松滿	劉軫維	謝添森
盤成穩	盤大昌	周瑞樹	黃旋秀	周炳參	朱廣禮

廣東各屬新聞

●逆子毆斷親臂

台山函 員山堡伍賢勳 年周花甲
因妻物故 續娶一再醮婦 其子伍
耀興 媳陳氏 因此實行仇父主義
幸子媳遷往河洲村新屋 彼此分居
故尙無大逆情事 某日投充山草
再醮婦與其媳陳氏 到山開割山毛
彼此口角 陳氏直罵他爲番頭婆 歸
家後 各訴枕頭狀 賢勳不能忍 因
到河洲向媳斥責 詎陳氏全無畏怯
與家翁大開舌戰 翁盛怒之下 言多
不檢 是晚 陳氏再向枕邊泣訴 作
最利害之狀詞 耀興遂萌討父之心
凌晨即與其妻 各穿皮靴 携鐵尺直
奔員山村舊屋 將伊父拳打脚踢 以
鐵尺擊斷其手 賢勳督時倒地 不省
人事 鄰里多方灌救 逾時復甦 奄
奄一息 性命堪虞 耀興夫妻 急逃
歸新村 俄而宗親走集 即趕至河洲
新村擬細送官廳 到時耀興夫妻 已
不知去向 聞係藏匿他家 至晚始逃
避他處云 現陳氏母家尙遣人追問其
女 無所顧忌云 風化之壞如此 真
梟獍不如也

馬崗鄉之浩劫

順德函 馬崗鄉馮姓 客歲底忽發生被人焚殺傷斃人命重案 緣該鄉子弟 上年用採亭祖名義組織人壽會 委託馮耀南爲總理 近因人會人數甚衆 所收入會費不少 日前該總理不知因何不了 私自逃走 致會事無人維持 拾二月廿三日 會員王某身故 其子照例向該會請發壽金 找尋總理不着 遂將鄉人馮某拘去理論 馮姓子弟不服 因此發生爭執 嗣由鄉紳出名 將馮某保回 事經寢息 詎廿四早十點 王之子復偕鄉人數百人 手持軍械 突將馮姓全鄉圍困 馮姓子弟 措手不及 當被攻入 將馮姓屋宇四間 盡付一炬 並鎗斃馮某混名牙菜仔一名 其餘因格鬥被槍傷者甚衆 秩序大亂 婦女小孩爭先逃命 哭聲震天 至下午始息 事後鄉人檢點家中雜物 皆蕩然無存 全姓損失不下數萬元 爲開村以來所未見之浩劫 現鄉人以無辜被累 擬向當道控告

僑胞應讀之新書

英華商業會話

是書共分五卷。計八百頁。卷首附有總
音法。第一卷爲設置餐館。租批房屋
。簽訂合同。招僱各種工人。木匠。
電工。水管工。油漆工。音樂隊等。
賣各種貨物。對付衛生問題。工務
巡警等等之問答要點。第二卷爲一
館招待。二俗稱企棧。在各種情形
。對答客語言。并載招待規則等。
三卷爲在社會上交際。旅行。覓工
。及移民。屬間會等等之要語。第四
載普通商店之用語及郵政電信之規
關稅及商法之概要。支票。滙票之
格式等等。第五卷附錄各種分類名
語。簡字等等。

再
版
英
語
會
話
全
售
三
元
。本
書
共
分
七
拾
七
章
。凡
應
酬
。交
涉
。買
賣
。訴
訟
。衣
館
。餐
館
等
等
普
通
言
語
。亦
復
備
有
盡
有
（附
有
發
音
法
）

華
英
合
刊
閒
吟
集
（附
畫
）售
價
三
元
本
集
爲
愛
好
吟
詠
者
必
讀
之
書
。於
文
學
哲
理
。自
關
徑
途
。詩
體
則
古
今
咸
備
。固
非
江
湖
妖
冶
派
文
人
所
能
道
。亦
非
書
院
式
學
者
所
敢
言
。卷
內
隨
詩
寫
景
之
畫
。頗
稱
傑
作
。真
所
謂
詩
中
有
畫
。畫
中
有
詩
者
也
。

者也

〔全卷計詩七拾餘首〕

CHUNG P. LUM
25 BOWERY NEW YORK CITY

西醫

徐如悅

都城大學醫科畢業醫院實驗完滿得領執照現駐
拿大文憑與醫學執照現駐
雲埠片打街東來麵角市
嗎士銀行第一層五號房
理內外全科如有疾病者知
所問津焉

診症 上午拾一點至十二點 特別時間
時間 下午由兩點至五點 請另約
(晚間) 由七點至九點 請另約

Dr. Philip Y. Chu

醫館住址 501 Main Street 電話 5100
First Floor Room 5 電話 5121
住宅住址 387 Georgia St. E. 住宅電話 1214

東街打片 **中國大藥房** 雲高華埠

參茸補天還少丹	每大盒 五元 每小盒 二元五
鹿把三鞭補腎丸	每大盒 四元 每小盒 二元
立止無夢遺精丸	每大盒 五元 每小盒 二元五
花柳初起白濁丸	每盒 一元五
虛流白濁白帶丸	每盒 二元五
神效壯陽忌精丸	每盒 壹元
靈驗萬應拔毒膏	每盒 壹元
萬應去腐生肌散	每罇 七毛五
神效消腫止痛散	每盒 二元五
神效消腫止痛散	每盒 二元
立止癰瘡去毒散	每盒 壹元五
通腸痔瘡斷根丸	每盒 貳元五
立止肚痛瀉瀉丸	每罇 七毛五
消腫散瘀跌打酒	每罇 七毛五
婦女經期肚痛丸	每盒 三元
武溪蛤蚧大補茶	每盒 一元
本藥房接做各項丸散快擬妥當并辦	
到各號各丸散未及備載	
無任歡迎	如蒙賜顧

雲埠代理處

萬源昌號
輔行公司
新廣東號
元發號

常駐醫生黃謙傳先生

電話 Sey. 6053L

Chung Quok York Foreign Co
 232 Pender St. E. Rm. 6
 Vancouver B. C. Can.
 雲埠中國大藥房披露

遷地爲良重新開市大賣平貨十二天

行發鐵銅司公球環

▲遷舖大廣告
本公司原日在片打街東。門牌三十三號。經營商業。迭蒙僑胞留心光顧。殊深感佩。茲因張生意趨見。遷于原位逼狹。不敷支配。用擇十二月四號。遷往片打街東。門牌壹百三十七號（即馬金葉堂樓下）。此處樓宇宏敞。地方適宜。佈置裕如。足資發展。准于本月九號即禮拜四。在新遷舖位。重新開市。改絃更張。改良貨品。改平貨價。改善招待。務使顧客滿意。請我親愛僑胞。不論有無交易。若肯光臨。賜教。盡禮歡迎。

加拿大環球公司主理
麥高華 環球公司 啟

WANCOW CO. LTD.
HARDWARE

137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

膝九九膝 (摩替) 膝電

Phone Sev. 4994

活濟衆生

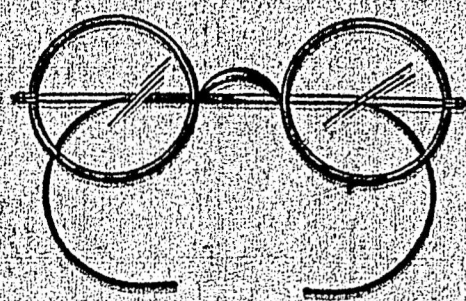


當聞藥貴真寔。
應病可能有効。貨
出地道。品質自然
較優。本行
城。不惜重資。特
向祖國吉林直
接辦來。大帮老妙
參。泡參。鹿茸。
鹿鞭。及著名各
種丸散膏丹。一應俱
全。貨真價實。
惟以信用風持。久
為僑界可嘉許。
為遠居別埠。難
不親臨敝行。無
論多少
光顧。均能向郵局代寄
決無相欺之虞。至於
活生行郵寄部啓

WAT SANG CO. 87 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 5369

曹統新	趙超常	姚樹南	奇生行	天壽堂	雷鳴春	新濟世	楊耀宗	黃慎堂	唐堯齡	黃灼生	梁廣濟	瑞昌行	壽山氏	雷允上	屈臣氏	馳名丸
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

保視官護 免驗眼費



畏光。流淚。頭痛。昏朦。困倦。俱是
目力不足之明証。各人最宜注意。若因
循輕忽。而不速為矯正。久之則視神經
失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對
于光學。素有心得。領有文憑註冊營業
。為比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目
力不足。視綫不明者。請來就商。各種
眼鏡價格相宜。驗眼免費

雲哥華五洲大藥房主人啟

房藥大洲五埠華高雲

104 Pender St. E. ENG CHOW COMPANY Vancouver, B. C. Canada

碟唱東廣國中款新

器機聲留國各售發

役理公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音
樂演唱時曲調與別不同又用新法製造聲音清楚鼓樂玲瓏
使聲音放出儼然與真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱
碟每塊價銀七毛五仙

黑妹驚憶恨	一塊	花旦肖麗章	佳耦兵戎	一塊	丑生陳麗輝
梨鴻一笑贊美	一塊	丑生陳麗輝	玉梨魂	二塊	丑生陳麗輝
梅知府哭靈	一塊	丑生陳麗輝	宣海情天	一塊	名花旦伍雅芳
恩仇血判案	一塊	丑生陳麗輝	聚珠崖	一塊	名優文武生曾瑞英
自由女自嘆	一塊	名優花旦李雪蓮	思賢曲	一塊	名優花旦李雪蓮
唐明皇醉酒	一塊	名優花旦李雪蓮	夜因曹府	一塊	名優花旦李雪蓮
愛娜姑娘吊影	一塊	名優花旦李雪蓮	打掃街	一塊	名優花旦李雪蓮
夕陽紅淚思親	一塊	名優花旦李雪蓮	快活將軍	一塊	名優花旦李雪蓮
司馬相如別妻	一塊	名優花旦李雪蓮	三伯爵	一塊	名優花旦李雪蓮
醋淹柳瑞人	一塊	名優花旦李雪蓮	三巧娥眉	一塊	名優花旦李雪蓮
夜吊白芙蓉	一塊	名優花旦李雪蓮	梅之淚	一塊	名優花旦李雪蓮
恨綺魂女洞房	一塊	名優花旦李雪蓮	名士風流	一塊	名優花旦李雪蓮
終天恨哭棺	一塊	名優花旦李雪蓮			
風流天遊宮	一塊	名優花旦李雪蓮			
風流天遊宮	一塊	名優花旦李雪蓮			
風流天遊宮	一塊	名優花旦李雪蓮			

雲埠五洲大藥房啟

Abbey's SALT



本醫士啟

藥備鹽能整理腸胃與
腎部完全能調劑大便
固結及胆汁過多極著
奇効此鹽各藥肆均有
出售

散丸兼盤星理命臺鏡明

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C. 英屬域多利埠

星斷吉凶 能參鬼谷
大地人盤 飛星測度 金拾員
四除七政 金拾員 四季批評
逐月批評 金拾員 兼批星盤
星盤八字 金拾員 兼批星盤
大抵八字 金拾員 兼批星盤
小批八字 金拾員 兼批星盤
命評貴賤 敢立神掌
兼批內外雜症 兼批內外雜症
神效遺精丸 一服三員
神效遺精丸 一服三員
神效遺精丸 一服三員
神效遺精丸 一服三員
神效遺精丸 一服三員
神效遺精丸 一服三員
神效遺精丸 一服三員
神效遺精丸 一服三員
神效遺精丸 一服三員
神效遺精丸 一服三員

醫科林強臣
醫者本醫生醫術靈驗凡有餘載醫治各症無不奏效久為僑
胞所共知誠恐遠近未及通知特廣告以便有患者知所問津
焉本醫生專醫跌打損傷刀傷火傷燙傷以及各種疑難雜症
大瘡花柳疔毒痔瘡遠近馳名凡有疑難雜症請到本診所
外科各種雜症并接運正地道上藥治各症凡有疑難雜症
利濟同胞各埠如有疑難雜症請到本診所利濟同胞各埠
西字買紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回
春焉
Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B.C.
英屬卑詩華埠廣濟堂醫生林強臣謹啟

◎卡拔利達權社鳴謝經費名列
陳仕五元 黃雅連 馬福蘭 陳光 溫深 雷華統
馬榮照 馬列光 司徒連興 蔣進 黃培 鄧結德
盧福 馬裕 各三元 蘇迪一元五 陳水 蔡大
黃有 周有強 陳華 各二元

◎笠巴市篤致公堂廿六年職員表
會長 岑華女 副會長 黃祥榮
財政 黃祥榮 副財政 黃祥榮
中文書記 黃祥榮 副中文書記 黃祥榮
西文書記 黃祥榮 副西文書記 黃祥榮
監事 黃祥榮 副監事 黃祥榮
議長 黃祥榮 副議長 黃祥榮
議員 黃祥榮 副議員 黃祥榮

◎僑興農產有限公司徵求發起
人並招優先股章程
天下之大利而農產最宜地利年來國內瘠瘠滿目生計
困難困難即航海運送生計艱難所到之處受人排擠入境
難生機目艱難此以往可為寒心而環顧國內貨棄於地無人
過問坐令天府膏腴任其荒蕪殊為可惜同人等有見於此故
欲厚集資本擇適宜之地舉辦農產場在吳淞購置土地從事
種植漸次推行各地務令地無廢人無廢才為謀策謀幸福
為國家開闢富源公私交益莫便於此然端端大非獨力所能
能辦現利人己已有同情所望有志實業者益予提倡或慨
為贊成或名列加入以資鼓舞使海外歸來者不無小補所有暫訂章程
條列於下
第一條 本公司定名為僑興農產有限公司
第二條 本公司以開闢地利振興農產謀人之幸福為
宗旨
第三條 設總辦事處於上海先施吳淞創辦處推行各地
第四條 股本三拾萬元每股一元壹次收足
第五條 先收股本拾萬元為本位各國貨幣市仲算
第六條 先收股本拾萬元以拾六年底交妥到者
為優先股以九折收
第七條 本公司收銀指定銀行存貯暫時請寄上海
海格路四七六號五福和趙昱手收即發回收據
第八條 本公司成立另換正式股票
第九條 本公司股東選舉人由收到之次日起計
本公司設董事會定為拾人並設監察二人均
由股東選舉之任期一年得繼續連任
第十條 本公司董事以自佔一千股以上或代招五千股
以上或發行人自佔壹千股以上或代招三千
股以上為合格
第十一條 本公司應設總經理各人由董事會選舉之任
期與董事同並得同時兼任董事其他職員由總
協理任用之
第十二條 股東以壹股為一組每一組有一表決權及選
舉權其不足百股者為零股以足成之
第十三條 本公司所有之一切營業收支現狀除每月有
月結外每年造冊報告於股東會
第十四條 本公司各董事及監察公費由股東會定之總
協理薪金由董事會定之各職員薪金由總協理
定之
第十五條 本公司紅利分爲十五份股東得拾份協理一
份發起人二份董事監察及職員二份
第十六條 按照公司條例呈請農商部註冊并援優待華僑
條例承墾荒地免稅以事提倡
第十七條 各股東如有熱誠農業者或誠心願在本公司服
務者尤為歡迎先予錄用
第十八條 如股東回國有不滿意處可由創辦人將原本負
責交還
第十九條 以上章程得由股東會修改其餘註冊章程悉照
農商部章辦理
創辦人 趙昱 謝維屏同啟

廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone 3046 Vancouver, B. C.

唐山辦到大
米油糖菓集
各江海味雜
貨罐頭日用
食品俱全發
行零沽批價
從廉茲新張
伊始以圖久
遠交易如蒙
惠顧額外歡

麗生號葉曉
LAI SANG CO.
422 Canal St.
Phone 3046 Vancouver, B. C.

美盛號
代理開平明報
全年五元五
Pender St. E.
Phone 3046 Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lun Shing
1 Pender St. E.
Phone 3046 Vancouver, B. C.

金葉
十足
地址照請

事林相旋啟

電話二四一
本公司設在
二埠第六
街卅六號
門牌